

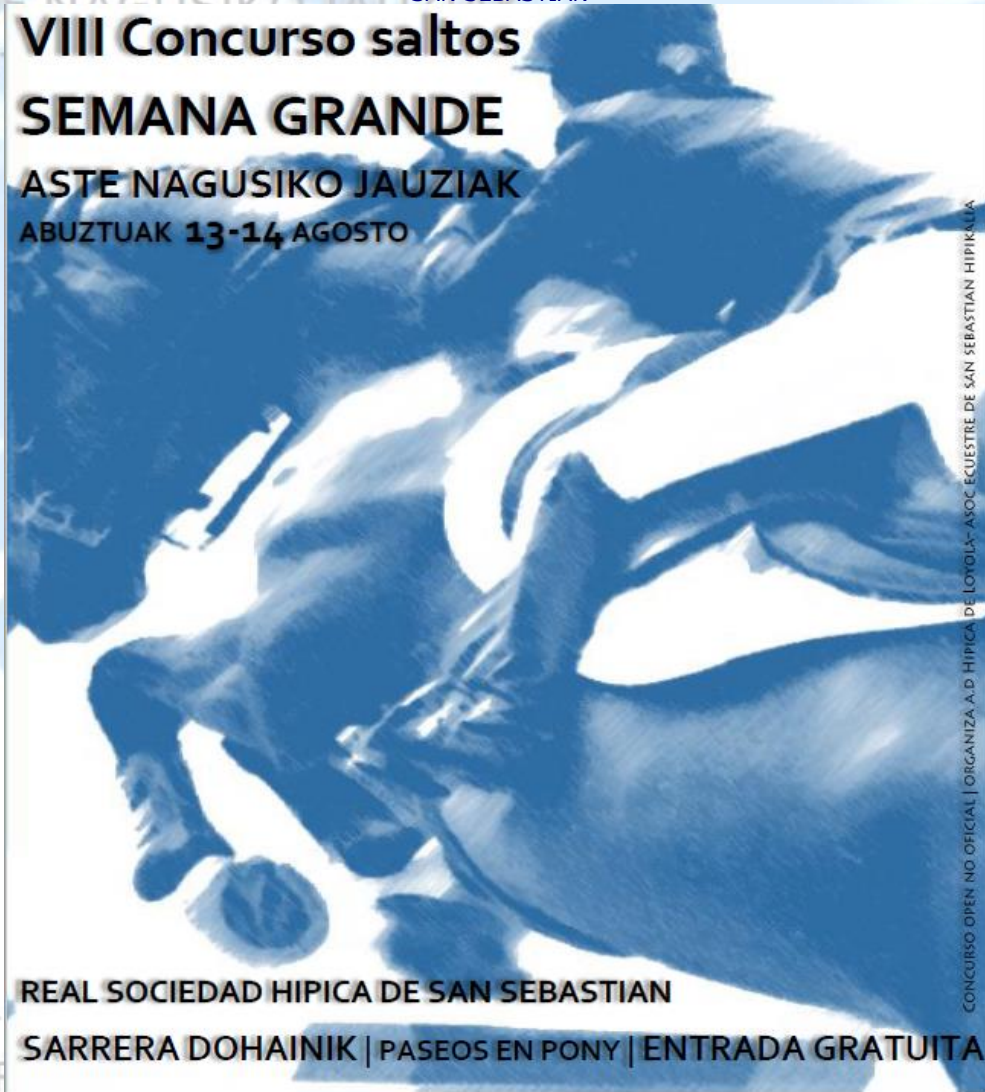


VIII Concurso saltos SEMANA GRANDE

Real Sociedad Hipica

SAN SEBASTIAN

VIII Concurso saltos SEMANA GRANDE ASTE NAGUSIKO JAUZIAK ABUZTUAK 13-14 AGOSTO



CONCURSO OPEN NO OFICIAL | ORGANIZA A.D. HIPICA DE LOYOLA-ASOC. ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPICALIA

CONCURSO OPEN NO OFICIAL | ORGANIZA A.D. HIPICA DE LOYOLA-ASOC. ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPICALIA

REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN

SARRERA DOHAINIK | PASEOS EN PONY | ENTRADA GRATUITA



















CATEGORIA DE LA COMPETICIÓN | TXAPELKETAREN MAILA | CATEGORIE DE LA COMPETITION
COMPETICIÓN DE SALTO DE OBSTACULOS SOCIAL **NO OFICIAL OPEN**
OZTOPO JAUZI LEHIAKETA SOZIALA **EZ OFIZIALA IREKIA.**
COMPETITION DE SAUTS SOCIAL **NON OFICIEL OUVERT.**

ORGANIZADORES | ANTOLATZAILEAK | ORGANISATION
REAL SOCIEDAD HÍPICA DE SAN SEBASTIÁN | HIPIKALIA | AD. HIPICA LOYOLA
COD. EXP. ES200690050382

ASOCIACION ECUESTRE HIPIKALIA

Camino de la Hípica 5 | 20014
DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN
t: 943 45 33 69 | f: 943 46 39 21
info@hipicaloyola.com
www.hipicaloyola.com

LUGAR DE CELEBRACIÓN | OSPAKIZUN LEKUA | LIEU DE CELEBRATION

REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN - HIPICA DE LOYOLA
CAMINO DE LA HIPICA Nº 5
20014.- DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

FECHA DE CELEBRACION | OSPAKIZUN DATA | DATE DE CELEBRATION

13 Y 14 DE AGOSTO DE 2016
2016KO ABUZTUAREN 13 ETA 14A
13 ET 14 AOÛT 2016

JURADO | EPAILEA | JURY

Presidente: A designar
Vocal: A designar
Cronometrador A designar
Jefe de Pista: A designar
Ambulancia: GERE 112 EMERGENCIAS

PISTAS | PISTAK | PISTES

Concurso |Txapelketa| Concours: HIERBA-BELARRA
Ensayo|Beroketa |Essai: GEOTEXTIL 80 x 50

REGLAMENTO | ARAUDIA | REGLEMENT:

SE APLICARAN LAS NORMAS ESPECIFICAS DE ESTA REUNION

HORARIO | ORDUTEGIA | HORAIRE

Las pruebas darán comienzo ambos días a las 10:00 horas.
Frogak 10 etan hasiko dira bi egunetan.
Les épreuves commenceront les 2 jours a 10.00 heures.

INSCRIPCIONES | IZEN EMATEAK | INSCRIPTIONS:

Las inscripciones se harán en la Real Sociedad Hípica de San Sebastián.
Izen emateak Donostiako Hipika Elkarte Errealan izango dira.
Les inscriptions se feront à la Real Sociedad Hipica de San Sebastian.

email : info@hipicaloyola.com
Teléfono y fax 943 45 39 21

Se realizara el pago de las matrículas en las oficinas de la Real Sociedad Hipica de San Sebastian.
Matrikulen ordainketak Donostiako Hipika Elkarte Errealan egingo dira.
Le règlement des engagements se fera au bureau de la Real Sociedad Hipica de San Sebastian.

PLAZO DE INSCRIPCION | IZEN EMATE EPEA | DELAI D´ INSCRIPTION:

Hasta el día 10 de AGOSTO
ABUZTUAK 10 arte
Jusqu´au 10 AOÛT

MATRICULAS | MATRIKULAK | ENGAGEMENTS:

0,5m→ 26 € (15€ por día | 15€ per jour)
0,8m→36 € (20€ por día | 20€ per jour)
1m→35 € (20€ por día | 20€ per jour)
1,1m→36€ (20€ por día | 20€ per jour)
1,2m→56 € (30€ por día | 30€ per jour)
1,3m→56 € (30€ por día | 30€ per jour)

ALOJAMIENTO DE CABALLOS |ZALDIEN OSTATUTZA | LOGEMENT DES CHEVAUX:

Nº DE BOXES DISPONIBLES: 70
PRECIO DEL BOX 55 €, CAMA NO INCLUIDA
El club proporcionara al que lo desee paja o Viruta.
Nahi duenari Klubak lastoa eta txirbila emango dio.
Le club proposera á ce qui le veult paille ou copeau.

SALIDAS ADICIONALES | IRTEERA ADIZIONALAK | ENGAGEMENTS ADITIONNELS:

Las salidas adicionales tendrán un coste de 6 €.
No se permitirá ninguna salida adicional que no se haya TRAMITADO Y ABONADO previamente en la Secretaria.

Irteera adizionalak 6 € balioko dute.
Ez da bulegoan TRAMITATU eta ORDAINDU gabeko irteerarik onartuko.

Les sorties aditionnelles auront un coût de 6 euros.
Il n`est permit aucune sortie aditionnelle sans abonnement.

PARTICIPACIÓN | PARTE HARTZEA | PARTICIPATION:

Un Jinete ó Amazona podrá salir con un mismo caballo en dos pruebas diferentes.
Un caballo podrá ser montado por tres Jinetes o Amazonas en la misma o en diferentes pruebas.

Posible da bi froga ezberdinetan ateratzea Zaldun bat zaldi berearekin.
Zaldi bakoitzak 3 zaldun gehienez froga berberan edo froga ezberdinetan.

Un cavalier peut sortir avec le même cheval en 2 épreuves différentes.
Un cheval peut être monté par 3 cavaliers a la même ou en différentes épreuves.

VETERINARIO, HERRADOR|ALBAITARIA , FERRATZAILEA|VETERINAIRE, MARECHAL FERRAL

A cargo de los participantes.
Parte hartzaileen kargu.
A la charge des participants.

CONDICIONES TÉCNICAS | BALDINTZA TENIKOAK | CONDITIONS TECHNIQUES**SABADO 13 | LARUNBATA 13 | SAMEDI 13**

PRUEBA NÚM 1 | 1. FROGA | EPREUVE NUM 1

TROFEO TROFEOS TXAPELDUN SARIA

0,50 m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 0,50 m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos para los tres primeros. + PREMIO ADICIONAL PRIMER CLASIFICADO AULA HIPICA

PRUEBA NUM 2 | 2. FROGA | EPREUVE NUM 2

TROFEO PUERTAS IRATI SARIA

0,80 m Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1 altura max 0,80 m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos para los tres primeros. + PREMIO ADICIONAL PRIMER CLASIFICADO AULA HIPICA

PRUEBA NÚM 3 | 3. FROGA | EPREUVE NUM 3

TROFEO MK CENTRO ESTETICO SARIA

1,00 m Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,00m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos para los tres primeros. + PREMIO ADICIONAL PRIMER CLASIFICADO AULA HIPICA

PRUEBA NÚM 4 | 4. FROGA | EPREUVE NUM 4

TROFEO OUTLET FACTORY BBB SARIA

1,10m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,10m. Velocidad, 350 m/m
Trofeos para los tres primeros.

PRUEBA NÚM 5 | 5. FROGA | EPREUVE NUM 5

TROFEO EL DIARIO VASCO SARIA

1,20m. Baremo A con cronometro con desempate Art. 238.2.2, altura max 1,20m. Velocidad, 350 m/m
Trofeos para los tres primeros
Premios en metálico para los 5 primeros.

PRUEBA NÚM 6 | 6. FROGA | EPREUVE NUM 6

TROFEO HOTEL TXINTXUA SARIA

DIFICULTADES PROGRESIVAS CON JOCKER art 269 y 270.12 altura max 1,30m. Velocidad, 350 m/m
Trofeos para los tres primeros
Premios en metálico para los 5 primeros.

DOMINGO 14 | IGANDEA 14 | DIMANCHE 14

PRUEBA NÚM 7 | 7. FROGA | EPREUVE NUM 7

TROFEO TOLIN PHOTOGRAPHER SARIA

0,50m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 0,50m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos para los tres primeros. + PREMIO ADICIONAL PRIMER CLASIFICADO AULA HIPICA

PRUEBA NÚM. 8 | 8. FROGA | EPREUVE NUM 8

TROFEO TIENDA HIPICA TRANKO SARIA

0,80m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 0,80m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos para los tres primeros. + PREMIO ADICIONAL PRIMER CLASIFICADO AULA HIPICA

PRUEBA NÚM 9 | 9. FROGA | EPREUVE NUM 9

TROFEO MAX DIODO SARIA

1m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,00 m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos para los tres primeros. + PREMIO ADICIONAL PRIMER CLASIFICADO AULA HIPICA

PRUEBA NÚM 10 | 10. FROGA | EPREUVE NUM 10

TROFEO RESTAURANTE LA HIPICA SARIA

1,10m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1 altura max 1,10 m. Velocidad, 300 m/m
Trofeos para los tres primeros.

PRUEBA NÚM 11 | 11. FROGA | EPREUVE NUM 11

TROFEO REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN SARIA

1,20m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1 altura max 1,20m. Velocidad 350m/m.

Trofeos para los tres primeros.

Premios en metálico para los 5 primeros.

PRUEBA NÚM 12 GRAN PREMIO| 12. FROGA SARI NAGUSIA| EPREUVE NUM 12 GRAND PRIX

GRAN PREMIO HOTEL TXINTXUA SARIA1,30M Baremo **GRAN PREMIO – DOS MANGAS** ART 273.3 altura max 1,30m, Velocidad 350 m/m

Trofeos para los tres primeros.

Premios en metálico para los 5 primeros.

CUADRO DE PREMIOS | SARI TAULA | PRIX TABLE

prueba 5	pruba 6	prueba 11	prueba 12
250	500	200	1000
110	250	120	260
100	150	90	160
90	130	80	140
80	120	60	120
630	1150	550	1680
total.-----			4010

PREMIOS ADICIONALES**Pruebas 1-2-3/7-8-9: premio al mejor clasificado del AULA HIPICA****Prueba 7: fotografia TOLIN PHOTOGRAPHER para los 3 primeros clasificados****Prueba 8 :vales TIENDA HIPICA TRANKO 1º 150 EUR / 2º 100 EUR / 3º 75 EUR****Prueba 9: sesión laser completa MAX DIODO para el ganador de la prueba****Prueba 10: comida para 2 en el RESTAURANTE LA HIPICA para el ganador de la prueba****MUCHAS GRACIAS | MILA ESKER****CLÁUSULA DE CONSENTIMIENTO INFORMADO EN LA RECOGIDA DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL**

En cumplimiento del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter Personal, por el que se regula el derecho de información en la recogida de datos, le informamos de que sus datos personales serán incorporados a un Fichero de Datos de Carácter Personal, titularidad de la **REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN – ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA** como responsable del Fichero, con la finalidad de mantener nuestras relaciones contractuales, comerciales y profesionales que nos unen a Ud., así como para el envío de comunicaciones postales, telemáticas, o por otros medios, con ocasión de acontecimientos puntuales, o en ciertos periodos del año, que puedan ser de interés para el afectado.

Asimismo, **REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN – ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA**, garantiza al titular de los datos el ejercicio de los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de los datos que le conciernen, debiendo, para ello, dirigirse mediante comunicación escrita a la siguiente dirección: Camino de la Hípica 5, 20014, Donostia- San Sebastián (GIPUZKOA). En cualquier caso, el titular de los datos resulta informado y consciente en la conservación de dichos datos bajo las debidas condiciones de seguridad y secreto profesional, por el periodo que resulte necesario para la finalidad para la que son recabados.

Los participantes o espectadores del concurso autorizan el uso de su imagen para fines relacionados con las actividades y competiciones realizadas dentro del ámbito de la **REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN** o que ésta pudiera realizar en el exterior. Dichas imágenes podrán ser publicadas en la web de la Hípica (www.hipicaloyola.com) e incluso ser cedidas a terceros, siempre que estos medios tengan relación con el mundo de la hípica o con motivo de la celebración de competiciones, en los diversos medios de comunicación acreditados, a los que se les recogerá una autorización expresa de su uso. Los titulares aceptan, asimismo, el uso de las imágenes de sus hijos menores de edad. Todo aquel que lo desee podrá negarse al uso de su imagen, solicitándolo por escrito mediante el envío de una carta firmada a la siguiente dirección: Camino de la Hípica 5, 20014 San Sebastián (GIPUZKOA).

Donostia San Sebastián a 20 de Julio de 2016

ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA

Camino de la Hípica 5 | 20014 | DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

t-f: 943 45 39 21

info@hipicaloyola.com

www.hipicaloyola.com